

Porównanie tłumaczeń I Kronik 15:10

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Z synów Uzzjela Aminadaba, księcia, i jego braci – stu dwunastu.* ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Z potomków Uzzjela — ich księcia Aminadaba oraz jego braci — stu dwunastu.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Z synów Uzziela: Amminadaba naczelnika i jego braci — stu dwunastu.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Z synów Hasyjelowych: Aminadaba przedniejszego, i braci jego sto i dwanaście.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	z synów Oziel, Aminadab książęciem, a braciej jego sto dwanaście.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	z synów Uzzjela: naczelnika Amminadaba i jego braci - stu dwunastu.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Z potomków Uzzjela naczelnika Amminadaba i stu dwudziestu jego współplemieńców.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	spośród potomków Uzzjela – naczelnika Amminadaba i stu dwunastu jego braci.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	z rodu Uzziela przywódcę Amminadaba oraz jego stu dwunastu braci.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	z synów Uzziela: naczelnika Amminadaba i jego 112. braci.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	З синів Озіїла: Амінадав володар і його брати, сто дванадцять.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Z synów Uzyela: przedniego Aminadaba i stu dwunastu jego braci.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	z synów Uzziela: naczelnika Amminadaba i jego braci – stu dwunastu.

¹⁾ stu dwunastu : wg G BS : stu dziesięciu.